

WK0344 : Rats and Mices Repeller

EN

Operation:

Independent laboratories have demonstrated the effectiveness of ultrasound in repelling pests. They move away because they cannot adapt to powerful ultrasound at a frequency that is constantly changing. Their environment becomes hostile because they can no longer hear any danger so they move away. Domestic rodents such as hamsters and mice cannot live in a room protected by a device... Allow two weeks for visible results. To prevent pests from returning, leave the units running and do not disconnect them. You can also move them from time to time.

About ultrasound:

Sound with a frequency above 22 KHz is inaudible to the human ear and to dogs, cats and farm animals. This is known as "ultrasound". It is reflected by smooth surfaces but absorbed by soft materials such as carpets and curtains and cannot pass through walls or wood. Ultrasound is safe for humans, dogs, cats, birds, chickens, cows, horses, sheep and reptiles.

Installation and adjustment of the equipment:

Open the rear compartment, turn on the device ('ON' button) and position the WK0344 at the height of the pest you want to repel. Do not cover or place the device behind furniture or curtains. Leave the device emitting 24 hours a day.

The WK0344 can be set to 'INSECTS' (for action against crawling insects) or 'RODENTS' (against rats, mice and other rodents). Similarly, the AUDIBLE or QUIET position can be activated. If the results are not satisfactory in the 'Normal power' position, set the button to the 'High power' position.

When the battery is low, the light flashes red.

To charge the device: lift up the sealed charging port cover (on the back) and connect the USB micro cable to the device: the light is red during charging (a full charge takes 5 or 6 hours). When the device is fully charged, the light goes blue.

To prevent pests getting used to the sound and to increase the disruptive effect, the device works intermittently:

5 s on - 10 s pause. When it is active, the light flashes green.

IP44 sealed device, rainproof and weatherproof. Rechargeable by USB, the battery lasts for around 15 to 24 days depending on its settings. In the 'AUDIBLE' position, battery life is halved.

Recommendations:

Keep out of reach of children. Do not keep domestic rodents in a room protected by this type of device.

Recycling:

This equipment must be recycled. Do not dispose of it in household waste and do not litter. Take it to an approved collection point.

FR

Fonctionnement :

Des laboratoires indépendants ont démontré l'efficacité des ultrasons à repousser les nuisibles. Ceux-ci s'en vont car ils ne peuvent pas s'adapter aux puissants ultrasons dont la fréquence change constamment. Leur environnement devient hostile, ils

ne peuvent donc plus entendre un éventuel danger et quittent les lieux.

Les rongeurs domestiques tels que les hamsters, souris blanches, ... ne peuvent pas être installés dans une pièce protégée par un appareil... Comptez deux semaines pour obtenir un résultat visible. Afin d'éviter que les nuisibles ne reviennent, ne débranchez pas les appareils et laissez-les fonctionner. Vous pouvez également les déplacer de temps à autre.

À propos des ultrasons :

Les sons dont la fréquence est supérieure à 22KHz sont inaudibles pour les humains ainsi que pour les chiens, chats et animaux de la ferme, ce sont des « ultrasons ». Ils rebondissent contre les surfaces lisses, mais sont absorbés par les matériaux doux tels que les tapis et les rideaux et ne traversent pas les murs ni le bois. Les ultrasons sont sans danger pour les humains, les chiens, les chats, les oiseaux, les poules, les vaches, les chevaux, les moutons, les poules et les reptiles.

Installation et réglage de l'appareil :

Ouvrir le compartiment à l'arrière, allumer l'appareil (bouton 'ON') et positionner le WK0344 à la hauteur du nuisible à repousser. Ne pas le couvrir, ni le placer derrière un meuble ou un rideau. Le laisser émettre 24h/24.

Vous pouvez régler le WK0344 sur 'INSECTS' (pour une action contre les insectes rampants) ou 'RODENTS' (contre les rats, souris et autres rongeurs). De même, la position Audible (AUDIBLE) ou silencieuse (QUIET) peut être activée. Si les résultats ne sont pas satisfaisants sur la position 'Normal power', activez le bouton sur la position 'High power'. Lorsque la batterie est faible le témoin lumineux clignote en rouge.

Pour charger l'appareil : soulever le cache étanche du port de charge (à l'arrière) et brancher le câble micro USB à l'appareil : le témoin lumineux est rouge pendant la durée du chargement (une charge complète dure 5 à 6 heures). Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant passe au bleu.

Pour éviter les effets d'accoutumance et augmenter l'effet perturbateur, l'appareil fonctionne par intermittence :

5 s d'émission - 10 s de pause. Lorsqu'il active, le témoin lumineux clignote en vert.

Appareil étanche IP44, il supporte la pluie et autres intempéries. Rechargeable par USB, il a une autonomie d'environ 15 à 24 jours en fonction de ses positions de réglage. Sur la position 'AUDIBLE', l'autonomie de la batterie est divisée par deux.

Recommendations :

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas élever des rongeurs domestiques dans une pièce protégée par ce type d'appareil.

Recyclage :

Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Le déposer dans un point de collecte agréé.

NL

Hoe het werkt:

Onafhankelijke laboratoria hebben aangetoond dat ultrasone golven effectief zijn voor het op afstand houden van schadelijke dieren. Deze dieren gaan weg omdat ze zich niet kunnen aanpassen aan de ultrasone golven waarvan de frequentie voortdurend verandert. Hun omgeving wordt dan vijandig omdat ze mogelijk gevaren niet meer horen aankomen, met als gevolg dat ze vertrekken.

Tamme knaagdieren zoals hamsters, witte muizen, en andere mogen niet ondergebracht worden in een ruimte die beschermd wordt door een apparaat. Na ongeveer twee weken mag een

zichtbaar resultaat verwacht worden. Schakel de apparaten niet uit, maar laat ze aanstaan om te voorkomen dat het ongedierte terugkeert. U kunt ze ook af en toe verplaatsen.

Over de ultrasone golven:

De golven, waarvan de frequentie hoger is dan 22 KHz, zijn niet te horen voor mensen, katten, honden en boerderijdieren en daarom heten het 'ultrasone' golven. Ze weerkaatsen tegen harde, gladde oppervlakken, maar worden geabsorbeerd door zachte materialen zoals tapijten en gordijnen. Ze kunnen niet door muren of hout heen. Ultrasone golven houden geen enkel risico in voor mensen, honden, katten, vogels, kippen, koeien, paarden, schapen en reptielen.

Het apparaat installeren en instellen:

Open het compartiment aan de achterkant, schakel het apparaat in (knop 'ON') en plaats de WK0344 ter hoogte van het te verdrijven ongedierte. Bedek het apparaat niet en plaats het niet achter een meubel of gordijn. Laat 24 uur per dag aan staan. U kunt de WK0344 instellen op 'INSECTS' (om actie te ondernemen tegen kruipende insecten) of op 'RODENTS' (tegen ratten, muizen en andere knaagdieren). U kunt er ook voor kiezen om de hoorbare (AUDIBLE) of stilte (QUIET) stand te activeren. Zijn de resultaten met de stand 'Normal power' niet voldoende, schakel de knop dan naar de stand 'High power'. Als de accu bijna leeg is, gaat een rood controlelampje knipperen.

Om het apparaat op te laden: hef de waterdichte beschermklep van de laadpoort (aan de achterzijde) en verbind de micro-USB-kabel met het apparaat: het controlelampje is rood tijdens het opladen (volledig opladen duurt 5 tot 6 uur). Wanneer het apparaat volledig is opladen, gaat het controlelampje blauw branden.

Om een gewenningseffect te vermijden en het verstorende effect te verhogen, werkt het apparaat intermitterend: 5 seconden emissie gevolgd door 10 seconden pauze. Wanneer actief, knippert het controlelampje groen.

Dit IP44 waterdicht apparaat is bestand tegen regen en andere ongunstige weerelementen. Het apparaat is herlaadbaar via USB en heeft een autonomie van ongeveer 15 tot 24 dagen, afhankelijk van hoe het is ingesteld. In de positie 'AUDIBLE' is de autonomie van de accu de helft kleiner.

Aanbevelingen:

Buiten bereik van kinderen houden. Hou geen tamme knaagdieren in een kamer die door dit soort apparaat beschermd wordt.

Recycling:

Dit apparaat moet gerecycled worden. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval of langs de openbare weg. Breng het naar een erkend verzamelpunt.

DE

Funktionsweise:

Die Wirksamkeit von Ultraschall zur Abwehr von Schädlingen wurde von unabhängigen Laboren nachgewiesen. Die Schädlinge verlassen den entsprechenden Bereich, da sie sich nicht an den starken Ultraschall mit ständig wechselnder Frequenz gewöhnen können. Die Umgebung erscheint ihnen feindselig, sie sind nicht mehr in der Lage, eventuelle Gefahren zu hören und verlassen den Bereich.

Hausnagetiere wie Hamster, weiße Mäuse ... können nicht in einem Raum untergebracht werden, der durch ein Gerät geschützt wird ... Rechnen Sie zwei Wochen für ein sichtbares Ergebnis. Um zu verhindern, dass die Schädlinge zurückkehren,

sollten Sie die Geräte nicht ausschalten und weiter eingeschaltet lassen. Sie können ebenfalls ab und zu den Standort verändern.

Über Ultraschall:

Frequenzen über 22 kHz werden vom Menschen sowie von Hunden, Katzen und Nutztieren nicht wahrgenommen. Es handelt sich um „Ultraschalltöne“. Sie prallen an glatten Oberflächen ab, werden jedoch von weichen Materialien wie Teppichen oder Vorhängen absorbiert und durchdringen weder Wände noch Holz. Ultraschall ist ungefährlich für Menschen, Hunde, Katzen, Vögel, Hühner, Kühe, Pferde, Schafe, Hühner und Reptilien.

Montage und Einstellung des Gerätes:

Hinteres Fach öffnen, Gerät einschalten („ON“-Taster) und das WK0344 in der Höhe des zu vertreibenden Schädlings positionieren. Nicht bedecken und nicht hinter einem Möbelstück oder einem Vorhang anbringen. Beschallung rund um die Uhr eingeschaltet lassen.

Sie können das WK0344 auf 'INSECTS' (zum Vorgehen gegen Kriechinsekten) oder auf 'RODENTS' (gegen Ratten, Mäuse und andere Nagetiere) stellen. Es kann ebenfalls die Stellung hörbar (AUDIBLE) oder geräuscharm (QUIET) aktiviert werden. Falls die Ergebnisse in der Stellung „Normal power“ nicht zufriedenstellend sind, stellen Sie den Taster auf „High power“. Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die Meldeleuchte rot.

Zum Aufladen des Geräts: Dichte Abdeckung des Ladeanschlusses anhören (hinten) und Mikro-USB-Kabel am Gerät einstecken: Die Meldeleuchte ist rot während des Ladevorgangs (ein vollständiger Ladevorgang dauert 5 bis 6 Stunden). Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird die Kontrolllampe blau.

Zur Vermeidung von Gewöhnungseffekten und zur Erhöhung des Störungseffekts wird das Gerät phasenweise betrieben:

5 s Beschallung - 10 s Pause. Wenn es aktiv ist, blinkt die Meldeleuchte grün.

Das Gerät ist dicht gemäß IP44 und ist beständig gegen Regen und andere Witterungseinflüsse. Es wird über USB aufgeladen und hat eine Laufzeit von ungefähr 15 bis 24 Tagen je nach Einstellung. In der Stellung „AUDIBLE“ wird die Laufzeit der Batterie halbiert.

Empfehlungen:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Keine Hausnagetiere in einem Raum züchten, der durch diesen Gerätetyp geschützt wird.

Recycling:

Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht im Haushaltsmüll oder auf öffentlichem Grund entsorgen. Gerät bei einer zugelassenen Sammelstelle abgeben.

ES

Funcionamiento:

Unos laboratorios independientes han demostrado la eficacia de los ultrasonidos para ahuyentar las plagas. Se van porque no pueden adaptarse a los ultrasonidos potentes cuya frecuencia cambia constantemente. Su entorno se vuelve hostil, no pueden oír los posibles peligros y se van.

Los roedores domésticos como hamsters, ratones blancos, etc. no pueden encontrar acomodo en una habitación protegida por un aparato... Espere dos semanas y los resultados serán visibles. Para evitar que regresen las plagas, no desconecte los aparatos y déjelos en funcionamiento. También puede desplazarlos de vez en cuando.

Acerca de los ultrasonidos:

Los sonidos cuya frecuencia es superior a 22 KHz son inaudibles por los humanos y por los perros, gatos y animales de granja:

son «ultrasonidos». Rebotan en las superficies lisas, pero son absorbidos por los tejidos, como alfombras y cortinas, y no atraviesan paredes ni madera. Los ultrasonidos son seguros para los seres humanos, perros, gatos, aves, pollos, gallinas, vacas, caballos, ovejas y reptiles.

Instalación y ajuste del aparato:

Abra el compartimento de la parte trasera, encienda el aparato (botón "ON") y coloque el WK0344 a la altura del parásito que deseé repeler. No lo tape ni lo ponga detrás de muebles o cortinas. Deje que emita las 24 horas del día.

Puede configurar el WK0344 en el ajuste "INSECTS" (para actuar contra los insectos rastreadores) o en "RODENTS" (contra ratas, ratones y otros roedores). También se puede activar la posición con sonido (AUDIBLE) o silenciosa (QUIET). Si los resultados no son satisfactorios en la posición "Normal power" (potencia normal), ponga el botón en la posición "High power" (potencia alta).

Cuando quede poca batería, el indicador luminoso parpadeará de color rojo.

Para cargar el aparato, levante la cubierta impermeable del puerto de carga (en la parte trasera) y conecte el cable micro USB al dispositivo: el indicador luminoso se iluminará en rojo durante el proceso de carga (una carga completa tarda entre 5 y 6 horas). Cuando el aparato esté cargado al máximo, el indicador se pondrá de color azul.

Para evitar que los bichos se acostumbren y aumentar el efecto perturbador, el aparato funciona de forma intermitente:

5 segundos de transmisión y 10 segundos de pausa. Cuando el aparato está activo, el indicador luminoso parpadea de color verde.

Aparato estanco IP44, soporta la lluvia y otras inclemencias del tiempo. Recargable por USB, la batería tiene una autonomía de entre 15 y 24 días, dependiendo de las posiciones de ajuste. En la posición "AUDIBLE", la batería dura la mitad.

Recomendaciones:

Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños. No tenga roedores domésticos en una habitación protegida por este tipo de aparato.

Reciclaje:

Este aparato debe ser reciclado. No lo tire junto con los residuos domésticos ni a la vía pública. Llévelo a un punto de recogida homologado.

IT

Funzionamento:

Laboratori indipendenti hanno dimostrato l'efficacia degli ultrasuoni come repellente contro parassiti e specie nocive. Non potendosi adattare ai potenti ultrasuoni trasmessi, la cui frequenza cambia costantemente, gli agenti nocivi sono costretti ad andarsene. L'ambiente in cui vivono diventa ostile, non sono più in grado di percepire gli eventuali pericoli e sono dunque costretti a lasciare i locali occupati.

I roditori domestici come criceti, topolini bianchi, ... non possono essere messi in una stanza protetta da un apparecchio... Serviranno due settimane per ottenere un risultato visibile. Per evitare che i parassiti e le specie nocive tornino, non scollegare l'apparecchio e lasciarlo sempre in funzione. L'apparecchio può anche essere spostato di posizione di tanto in tanto.

A proposito degli ultrasuoni:

I suoni la cui frequenza supera i 22KHz sono inaudibili per l'orecchio umano e per cani, gatti e animali d'allevamento: sono "ultrasuoni". Rimbalzano contro le superfici lisce ma sono assorbiti da materiali morbidi quali tappeti e tende. Non passano attraverso i muri o il legno.

Gli ultrasuoni sono innocui per esseri umani, cani, gatti, uccelli, polli, mucche, cavalli, pecore, polli e rettili.

Installazione e regolazione dell'apparecchio:

Aprire il vano posteriore, accendere l'apparecchio (pulsante "ON") e posizionare il WK0344 all'altezza del parassita da respingere. Non coprirlo, ne collocarlo dietro a un mobile o a una tenda. Lasciarlo in funzione 24h/24.

È possibile regolare il WK0344 su "INSECTS" (insetti) (per un'azione contro gli insetti di terra) o "RODENTS" (roditori) (contro ratti, topi e altri roditori). Inoltre, è possibile attivare la posizione udibile (AUDIBLE) o silenziosa (QUIET). Se i risultati non sono soddisfacenti nella posizione Normal power, attivare il pulsante in posizione "High power".

Quando la batteria è scarica, la spia lampeggia in rosso.

Per caricare l'apparecchio: sollevare la copertura stagna della porta di ricarica (sul retro) e collegare il cavo micro USB all'apparecchio: la spia luminosa è rossa per tutta la ricarica (una ricarica completa richiede dalle 5 alle 6 ore). Quando l'apparecchio è completamente carico la spia diventa blu.

Per evitare effetti di assuefazione e aumentare l'effetto disturbatore, l'apparecchio funziona a intermittenza: 5 s di emissione - 10 s di pausa. Quando è attivo la spia lampeggia in verde.

Apparecchio stanco IP44, supporta la pioggia e altre intemperie. Ricaricabile via USB, ha un'autonomia di circa 15-24 giorni a seconda delle impostazioni. Nella posizione udibile "AUDIBLE", l'autonomia della batteria si dimezza.

Raccomandazioni:

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non allevare roditori domestici in una stanza protetta da questo tipo di apparecchio.

Riciclaggio:

Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire tra i rifiuti domestici o gettare in strada. Portare l'apparecchio in un punto di raccolta autorizzato.

PT

Funzionamento:

Laboratórios independentes demonstraram a eficácia dos ultrassons para repelir animais nocivos. Isto acontece porque os animais não podem adaptar-se aos ultrassons potentes cuja frequência muda de forma constante. O seu ambiente torna-se hostil, deixam de poder ouvir um eventual perigo e acabam por abandonar esses locais.

Os roedores domésticos, como os hamsters, ratos brancos, etc., não podem ser colocados num local protegido por um aparelho. Esperar duas semanas para obter resultados. Para evitar que os animais nocivos voltem, não desligue os aparelhos e deixe-os a funcionar. Pode também mudá-los de lugar de vez em quando.

Sobre os ultrassons:

Os sons com frequência superior a 22 KHz são inaudíveis pelos seres humanos, assim como pelos cães, gatos e animais de criação, tratam-se de "ultrassons". São refletidos contra as superfícies lisas, mas são absorvidos pelos materiais suaves, como tapetes e cortinas, e não atravessam paredes nem madeira.

Os ultrassons não apresentam perigos para os seres humanos, cães, gatos, aves, galinhas, vacas, cavalos, carneiros e répteis.

Instalação e regulação do aparelho:

Abra o compartimento traseiro, ligar o aparelho (botão "ON") e posicionar o WK0344 à altura do animal nocivo a repelir. Não o cobrir, nem o colocar atrás de um móvel ou cortina. Deixá-lo a trabalhar 24h/24h.

Pode regular o WK0344 para "INSECTS" (para ação contra insetos rastejantes) ou "RODENTS" (contra ratazanas, ratos e

outros roedores). Pode também ativar a posição audível (AUDIBLE) ou silenciosa (QUIET). Se os resultados não forem satisfatórios na posição "Normal power", ative o botão para a posição "High power".

Quando a bateria estiver fraca o sinal luminoso pisca a vermelho.

Para carregar o aparelho: retirar a tampa estanque da porta de carregamento (atrás) e ligar o cabo micro USB ao aparelho. O sinal luminoso fica vermelho durante o carregamento (um carregamento completo dura 5 a 6 horas). Quando o aparelho está completamente carregado, o sinal luminoso passa para azul.

Para evitar os efeitos de acostumarão e aumentar o efeito perturbador, o aparelho funciona de forma intermitente: 5 seg. de emissão — 10 seg. de pausa. Quando está ativo, o sinal luminoso pisca a verde.

Aparelho estanque IP44, suporta a chuva e outras condições meteorológicas. Recarregável por USB, possui uma autonomia de cerca de 15 a 24 dias em função das suas posições de regulação. Na posição "AUDIBLE", a autonomia da bateria é de metade.

Recomendações:

Manter fora do alcance das crianças. Não criar roedores domésticos numa divisão protegida por este tipo de aparelho.

Reciclagem:

Este aparelho deve ser reciclado. Não o deitar fora com o lixo doméstico nem na via pública. Depositá-lo num centro de recolha de resíduos aprovado.

DK

Drift:

Uafhængige laboratorier har bevist effektiviteten af ultralyde til at skræmme skadedyr væk. Disse forsøvder, da de ikke kan tilpasse sig de kraftige ultralyde, hvis frekvens skifter konstant. Deres miljø bliver farligt for dem. De kan således ikke længere høre en eventuel fare og forlader stedet.

Gnavere, der holdes som kæledyr, såsom hamstere, hvide mus mv. må ikke sættes i et rum, der er beskyttet af et aparat. Du skal forvente, at der går to uger, før resultaterne kan ses. For at undgå at skadedyrene kommer tilbage, frakobl ikke apparaterne og lad dem være i drift konstant. Du kan ligeledes flytte rundt på dem en gang imellem.

Om ultralyd:

De lyde, hvis frekvens er højere end 22KHz er uhørelige for mennesker samt for hunde, katte og bondegårdsdyr; det er de såkaldte "ultralyde". De kastes tilbage mod glatte overflader, men opfangs af bløde materialer såsom tæpper og gardiner og trænger hverken igennem vægge eller træ.

Ultralyde er ufarlige for mennesker, hunde, katte, fugle, høns, kør, heste, får og reptiler.

Opstilling og justering af apparatet:

Åben rummet på bagsiden, tænd apparatet ('ON'-knap), og placer WK0344 i samme højde som det skadedyr, der skal bekæmpes. Må ikke tildækkes eller placeres bag et møbel eller et gardin. Lad den udsende lyd dognet rundt.

Du kan indstille WK0344 til 'INSEKTER' (for en effekt mod kralvende insekter) eller 'GNAVERE' (mod rotter, mus og andre gnavere). Positionen hørbart (AUDIBLE) eller lydløs (QUIET) kan ligeledes aktiveres. Hvis resultaterne ikke er tilfredsstillende på positionen 'normal effekt', kan du sætte knappen på positionen 'høj effekt'.

Når batterierne er ved at løbe tør for strøm, blinker batterilampen rødt.

Opladning af apparatet: løft den vandtætte hætte over opladningsporten (bagerst), og tilslut mikro-USB-kablet til apparatet. Indikatorlampen lyser rødt, mens apparatet oplades (en fuld opladning varer 5 til 6 timer). Når apparatet er helt opladt, skifter indikatorlampen til at lyse med blåt.

For at undgå tilvænning samtidig for at øge den forstyrrende effekt, udsender apparatet sin lyd med mellemrum: 5 sekunders udsendelse - 10 sekunders pause. Når det er aktivt, blinker indikatorlampen grønt.

Apparatet er vandtæt (IP44) og tåler regn og andet ustadigt vejr. Det er genopladeligt via USB og har en autonomi på cirka 15 til 24 dage afhængigt af indstillingerne. Hvis apparatet er på positionen 'AUDIBLE', halveres batteriets autonomi.

Anbefalinger:

Opbevares utilgængeligt for børn. Sørg for ikke at holde gnavere, der er kæledyr, i et rum, som er beskyttet af et apparat som dette.

Genbrug:

Dette apparat skal genanvendes. Må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald, eller henkastes på offentlige veje. Apparatet skal efter endt brug afleveres på en godkendt genbrugsstation.

FI

Toiminta:

Riippumattomissa laboratorioissa on osoitettu ultraäänisen tehokkuus tuholäinten torjunnassa. Tuholäimet lähtevät, koska ne eivät pysty sopeutumaan voimakkaiseen ultraääneen, jonka taajuus vaihtelee jatkuvasti. Niiden ympäristö muuttuu vihamieliseksi, eivätkä ne siis enää kuule mahdollista vaaraa ja poistuvat.

Kotieläiminä pidetään ylijyritystä, kuten hamstereita ja valkoisia hiiriä, ei voida pitää tilassa, jota suojaataan laitteella. Nämäkyvi tulosten saaminen kestää yleensä kaksi viikkoa. Estää tuholäinten paluu, äläkä katkaise laitteiden virtaa, vaan jätä ne käynniin. Voit myös vaihtaa niiden paikkaa aika ajoin.

Tietoa ultraäänestä:

Aänii, joiden taajuus on yli 22 KHz ja joita ihmiset, koirat, kissat ja maatalieläimet eivät kuule, kutsutaan ultraäniksi. Ultraääni kiimppoa sileiltä pinnoilta mutta imeytyy mattojen ja verhon kaltaisiin pehmeisiin materiaaleihin, eikä se läpäise seiniä tai puutu.

Ultraääni on turvallista ihmisiille, koirille, kissolle, linnuille, kanoille, lehmille, hevosille, lampaille, kanoille ja matelijolle.

Laitteen asennus ja säättö:

Avaa takana oleva lokero, kytke laitteeseen virta (ON [PÄÄLLÄ] - painike) ja aseta WK0344-laitte karkotettavan tuholaisen korkeudelle. Älä peitä laittaa äläkä aseta sitä huonekalun tai verhon taakse. Anna laitteen lähetää ultraääntä vuorokauden ympäri.

Voit säättää WK0344-laitetta valitsemalla INSECTS (HYÖNTEISET) (ryöimien hyönteisten torjumiseksi) tai RODENTS (JYRSIÄT) (rottien, hiirien ja muiden jyrjsijöiden torjumiseksi). Voit myös ottaa käyttöön ääni-vaihtoehdon (AUDIBLE [ÄÄNI]) tai ei ääntä - vaihtoehdon (QUIET [EI ÄÄNTÄ]). Jos tulokset eivät ole tydyttäviä Normal power (Normaalit teho) -asennossa, valitse painikkeen avulla High power (Suuri teho) -asento.

Kun akun varaus on vähissä, merkkivalo vilkkuu punaisena.

Lataa laite seuraavasti: nostaa latausportin vedenpitävä kansi (laitteen takaossa) ylös ja kytke micro-USB-kapteeni laitteeseen. Merkkivalo palaa punaisena latauksen ajan (täyteen, ilmaisin muuttuu siniseksi).

Jotta tuloeläimet eivät totu laitteeseen ja häiritsevää vaikutus tehostuu, laite toimii ajoittain:

5 sekuntia ultraäänän lähetystä – 10 sekunnin tauko. Kun laite on aktiivinen, merkkivalo vilkkuu vihreänä.

Vesitiivis IP44-laitte kestää sadetta ja muita epäsuotuisia sääolosuhteita. Se ladataan USB-liitännän kautta, ja sen akunkesto on noin 15–24 päivää säätöasenoista riippuen. Kun laite on asennossa AUDIBLE [ÄÄNI], akunkesto puolittuu.

Suoitusketset:

Säilyttävä lasten ulottumattomissa. Älä pidä kotieläiminä pidettävä jyrsijöitä tilassa, jota suojataan tällaisella laitteella.

Kierrättäminen:

Tämä laite on kierrättävä. Sitä ei saa heittää kotitalousjätteen joukkoon tai yleisille teille. Toimita se hyväksyttyyn keräyspisteesseen.

SV

Funktion:

Oberoende laboratorier har visat att ultraljud är effektivt vid skadedjursbekämpning. Skadedjuren försvinner eftersom de inte kan anpassa sig till de kraftfulla ultraljuden vars frekvens ständigt förändras. Deras miljö blir ogästvänlig eftersom de inte längre kan höra en potentiell fara, och då lämnar området.

Gnagare som hålls som husdjur, såsom hamstrar, vita möss osv. får inte placeras i ett rum som skyddas av en apparat. Räkna med två veckor innan du får ett synligt resultat. Låt apparaterna vara i gång utan att koppla ur dem för att förhindra att skadedjuren kommer tillbaka. Du kan också flytta runt apparaterna mellanåt.

Om ultraljud:

Ljud vars frekvens är högre än 22 kHz är ohörbara för sällan mäniskor som hundar, katter och lantbruksdjur. Det är "ultraljud". De studsar mot släta ytor, men absorberas av mjuka material som t.ex. mattor och gardiner, och går inte igenom väggar eller träd.

Ultraljud är ofarliga för mäniskor, hundar, katter, fåglar, höns, kor, hästar, får och reptiler.

Installation och inställning av apparaten:

Öppna det bakre facket, sätt i gång apparaten (med knappen "ON") och sätt WK0344 i samma höjd som det skadedjur som ska bekämpas. Apparaten får inte överträckas eller placeras bakom en möbel eller en gardin. Låt den sända ut ljud dygnet runt.

Du kan ställa in WK0344 på "INSECTS" (för att bekämpa krypande insekter) eller "RODENTS" (mot råttor, möss och andra gnagare). Pär samma sätt kan hörbart läge (AUDIBLE) eller tyst läge (QUIET) aktiveras. Om läget "Normal power" inte ger tillfredsställande resultat, sätt knappen på "High power".

Lampan blinkar rött vid svagt batteri.

För att ladda apparaten: Lyft det tillslutande locket till laddningsporten (baktill) och koppla in micro-USB-kabeln i apparaten. Lampan lyser rött under laddningen (en fullständig laddning tar 5 till 6 timmar). När apparaten är fulladdad övergår lampan till blått ljus.

För att undvika tillväntning och öka den störande effekten fungerar apparaten i intervaller:

5 sekunders utsändning - 10 sekunders paus. När apparaten är aktiv blinkar lampan grönt.

Apparaten har kapslingsklass IP44 och står emot regn och annat dåligt väder. Den laddas via USB och har en batteritid på ca 15–24 dagar beroende på inställningar. I läget "AUDIBLE" halveras batteritiden.

Rekommandationer:

Förvaras utom räckhåll för barn. Håll inte gnagare som husdjur i ett rum som skyddas av denna typ av apparat.

Återvinning:

Apparaten måste återvinnas. Kasta den inte bland hushållsavfall eller på allmän väg. Lämna den till ett godkänt insamlingsställe.

PL

Działanie

Skuteczność odstraszania szkodników za pomocą ultradźwięków została udowodniona przez niezależne laboratoria. Szkodniki nie są w stanie przystosować się do stale zmieniającej się częstotliwości ultradźwięków o dużym natężeniu. Ich środowisko staje się nieprzyjazne, ponieważ nie mogą usłyszeć ewentualnego zagrożenia, w związku z czym opuszczają dane miejsce.

Gryzonie domowe, takie jak chomiki, białe myszy itp. nie mogą być hodowane w pomieszczeniu chronionym przez to urządzenie. Rezultaty będą widoczne po okolo dwóch tygodniach. Aby uniknąć powrotu szkodników, nie wyłączać urządzenia, ale pozwolić im działać. Można również przenosić je od czasu do czasu.

Informacja o ultradźwiękach

Ultradźwięki są to dźwięki o częstotliwości powyżej 22 kHz, niesłyszalne dla ludzi, psów, kotów i zwierząt gospodarskich. Odbijają się one od gladkich powierzchni, ale są pochłaniane przez miękkie materiały, takie jak dywan w zastawie, nie przenikają natomiast przez ściany ani przez drewno. Ultradźwięki nie stanowią żadnego zagrożenia dla ludzi, psów, kotów, ptaków, kur, krów, koni, owiec i gadów.

Instalacja i regulacja urządzenia

Otworzyć przedział z tyłu urządzenia, włączyć urządzenie (przycisk „ON”) i ustawić urządzenie WK0344 na poziomie szkodników, które mają być odstraszane. Nie przykrywać urządzenia, ani nie umieszczać go za meblami lub zasłonami. Zostawić urządzenie, żeby pracowało przez 24 godziny na dobę. Urządzenie WK0344 można ustawić w trybie pracy „INSECTS” (odstraszanie owadów biegających) lub „RODENTS” (odstraszanie szczurów, myszy i innych gryzonii). Podobnie można wybrać tryb słyszanego (AUDIBLE) lub cichy (QUIET). Jeżeli rezultaty nie są zadowalające w trybie „Normal power”, przełączyc przycisk w położenie „High power”.

Gdy akumulator rozładowuje się, wskaźnik świetlny zacznie migać na czerwono.

Ładowanie urządzenia: podnieść szczelną osłonę gniazda ładowania (z tyłu urządzenia) i podłączyć do urządzenia kabel z wtykiem mikro USB – podczas ładowania wskaźnik świetlny będzie świecić na czerwono (pełne ładowanie trwa od 5 do 6 godzin). Gdy urządzenie będzie całkowicie naładowane, wskaźnik świetlny zaświeci się na niebiesko.

Aby uniknąć zjawiska przyzwyczajenia się oraz zwiększyć efekt drażniący, urządzenie działa w sposób przerwywający:

5 s emitowania ultradźwięków – 10 s ciszy. Gdy urządzenie pracuje, wskaźnik świetlny migra na zielono.

Urządzenie ma stopień ochrony IP44 i jest odporne na działanie deszczu i innych zjawisk pogodowych. Urządzenie jest ładowane przez gniazdo USB i może pracować między ładowaniami od 15 do 24 dni w zależności od wybranych trybów działania. W trybie pracy „AUDIBLE” czas pracy między ładowaniami jest dwa razy krótszy.

Zalecenia

Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie hodować gryzonii domowych w pomieszczeniu chronionym przez to urządzenie.

Uтилизация

Urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do śmieci ani w miejscach publicznych. Przekazać je do upoważnionego punktu zbiórki odpadów.

HU

Működési elv:

Az ultrahangok hatékonysegát a kártérvők elriasztásában független laboratóriumi vizsgálatok igazolták. A kártérvők érzékeny hallása nem képes alkalmazkodni a folyamatosan változó frekvenciájú ultrahangokhoz. Mivel így nem tudják időben észlelni a veszélyre utaló hangokat, elhagyják az épületet.

A készülékkel védett helyiségeben ne tartson rágcsálókat, például hörcsögöt vagy fehér egereket... Várjon két hetet a látható eredményt. A kártérvők visszatérnék megakadályozása érdekében ne húzza ki a készülékeket, hanem működtesse azokat tovább. A készülékek időnként áthelyezhetők.

Tájékoztatás az ultrahangokról:

A 22 kHz-nél magasabb frekvenciájú hangok az emberek, kutyák, macskák és haszonállatok számára nem hallhatók; ezeket nevezik „ultrahangoknak”. Az ultrahangok visszaverődnek a sima felületekről, azonban a puha anyagok, például a szőnyegek és függönyök elnyelik azokat, illetve a falon és a fán sem jutnak át.

Az ultrahang nem jelent veszélyt emberek, kutyák, macskák, madarak, csirkék, tehenek, lovak, birkák, csirkék és hullók számára.

A készülék telepítése és beállítása:

Nyissa ki a hátlévelről rekeszt, kapcsolja be a készüléket („ON” gomb), és helyezze az WK0344-t a riasztani kártérvő magasságába. Ne takarja le, és ne tegye bútor vagy függöny mögé. Hagyja, hogy a nap 24 órájában sugározzon.

A WK0344-be beállíthatja „INSECTS” (a csúszómászó rovarok ellen) vagy „RODENTS” (patkányok, egerek és más rágcsálók ellen) lehetőségre. Használóképen aktiválható a Hallható (AUDIBLE) vagy a csendes (QUIET) pozíció is. Ha az eredmények a „Normal power” (Normál teljesítmény) helyzetben nem kielégítők, akkor állítsa a kapcsolót „High power” (Nagy teljesítményű) helyzetbe.

Ha az akkumulátor lemerült, a jelzőfény pirosan villog.

A készülék feltöltése: emelje fel a töltőitőjét vízaljára burkolatát (a hátlapon), és csatlakoztassa a mikro USB kábel a készülékhöz: a töltés ideje alatt a jelzőfény piros (a teljes töltés 5-6 órán át tart).

Ha a készülék teljesen fel van töltve, a fény kékre vált.

Az addiktív hatások elkerülése és a zavaró hatás fokozása érdekében a készülék szakaszosan működik:

5 mp sugárzás - 10 mp szünet. Aktív állapotban a jelzőfény zöldén villog.

IP44-es vízálló készülék, ellenáll az esőnek és egyéb rossz időjárásnak. USB-vel töltethető, beállítási pozíciójától függően egy töltés körülbelül 15–24 napra elegendő. „AUDIBLE” pozícióban az akkumulátor élettartama felére csökken.

Javaslatok:

Gyermekeitől elzárva tartandó. Ne tartson házi rágcsálókat ilyen típusú készülékkel védett helyiségeben.

Üjrahasonnás:

A készülék újrahasznosítható. Ne dobja a háztartási hulladékba vagy közterületen lévő szemetlerakóba. A tönkrement készüléket adjon le egy kijelölt gyűjtőhelyen.

RU

WK0344: Отпугиватель для крыс и мышей

Принцип действия:

Независимыми лабораториями доказано, что ультразвук отгоняет вредителей. Они убегают, так как не способны адаптироваться к мощным ультразвуковым колебаниям с постоянно меняющейся частотой. Окружающая среда становится для них неблагоприятной: они не могут услышать о возможной грозящей опасности и вынуждены покинуть данное место.

Домашние грызуны, такие как хомяки, домовые мыши и прочие, не могут быть размещены в помещении, расположенном в зоне действия прибора... Для получения видимых результатов потребуется две недели. Чтобы вредители не вернулись, не выключайте приборы и оставьте их включенными на все время. Время от времени место установки приборов можно менять.

Подробнее об ультразвуке:

Звук, частота которого превышает 22 кГц, называется ультразвуком. Он не слышим для людей, а также для собак, кошек и сельскохозяйственных животных. Он отскакивает от ровных поверхностей, но поглощается мягкими материалами, например, коврами и шторами. Он не проникает сквозь стены и дерево. Ультразвук не представляет опасности для людей, собак, кошек, птиц, кур, коров, лошадей, овец и рептилий.

Установка и настройка прибора:

Откройте отсек с обратной стороны прибора WK0344, включите его (кнопка «ON») и установите на высоте вредителей, которых необходимо отпугнуть. Не накрывайте его за мебелью или шторой. Держите его включенным круглогодично.

Вы можете установить прибор WK0344 на INSECTS (для отпугивания ползучих насекомых) или RODENTS (для отпугивания крыс, мышей и прочих грызунов). Можно также отрегулировать на «Слышимый» (AUDIBLE) или «Неслышимый» (QUIET) режим. При получении неудовлетворительных результатов в положении «Normal power» переключите кнопку в положение «High power». Когда батарея разряжена, индикатор мигает красным светом.

Для зарядки прибора: поднимите водонепроницаемую крышку разъема для зарядки (с обратной стороны) и подключите к прибору кабель микро-USB. Во время зарядки индикатор горит красным светом (продолжительность зарядки составляет 5–6 часов). Когда прибор полностью заряжен, индикатор горит синим светом.

Во избежание привыкания и для усиления помех прибор работает периодически:

5 сек. излучения - 10 сек. перерыва. Во время работы прибора световой индикатор мигает зеленым светом.

Прибор имеет водонепроницаемый корпус со степенью защиты IP44. Он защищен от капель дождя и других неблагоприятных погодных условий. Он заряжается через USB-кабель, а ресурс работы составляет примерно 15–24 дня в зависимости от установок. С установкой AUDIBLE ресурс батареи сокращается вдвое.

Рекомендации:

Хранить в недоступном для детей месте. Не держать домашних грызунов в помещении, расположенном в зоне действия прибора этого типа.

Утилизация:

Прибор подлежит переработке. Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами и в общественных местах. Сдать прибор в аккредитованный пункт утилизации.

CZ

Fungování:

Nezávisle laboratoře prokázaly účinnost ultrazvukových vln proti škůdcům. Škůdci se učinku ultrazvukových vln, jejichž frekvence se neustále mění, neumějí přizpůsobit. Jejich přirozené prostředí se pro ně stává nepřátelským, neslyší případně nebezpečí, a proto opouštějí svá dosavadní působiště.

Do místnosti, kde je umístěn ultrazvukový odpuzovač škůdců, neumístujte domácí hladovce, jako jsou křečci, bělé myši, atd. Za dva týdny dosáhnete viditelného výsledku. Aby se škůdci nevrátili, neodpojujte zařízení ze zásuvky a ponechte je v provozu. Čas od času je také můžete přemísťit.

Bližší informace o ultrazvuku:

Zvuky o frekvenci vyšší než 22 kHz, tedy ultrazvukové vlny, není sluch člověka, psa, kočky či hospodářských zvířat schopen zaznamenat. Ultrazvukové vlny se odrážejí od hladkých povrchů, jsou pohlcovány měkkými materiály, jako jsou koberce či žálonky, a neprocházejí zdmí ani dřevem. Všechna ultrazvuková zařízení jsou bezpečná pro člověka, pro psy, kočky, ptáky, krávy, koně, ovce, slepice a plazy.

Instalace a nastavení zařízení:

Otvorte priezraďku na zadnej strane, zapnite zariadenie (tlačidlo „ON“) a umiestnite WK0344 do výsky odpuzovaného škodcu. Nezakrývajte ho ani ho neumístujte za nábytok alebo závesy. Nechajte bežáť 24 hodín denne.

Pri stroj WK0344 můžete nastavíť na režim „HMYZ“ (působí proti lezoucímu hmyzu) či na režim „HLODAVCI“ (působí proti krysám, myším a další hladovcům). Dále je možné aktivovat režim Slyšitelný (AUDIBLE) a Tichý (QUIET). Pokud nejste spokojeni s výsledky při spuštění na „Normal power“, je možné přepnout na „High power“.

Pokud se baterie vybijí, začne blikat červená kontrolka.

Jak přístroj nabít: sejměte vodotěsnou krytku dobijecího portu (v zadní části) a k přístroji připojte micro USB kabel: po dobu nabíjení kontrolka svítí červeně (celý cyklus nabítí v průměru trvá 5 až 6 hodin). Pokud je přístroj zcela nabity, kontrolka svítí modře.

Aby si škůdci na ultrazvukové vlny nezvýkli a zvýšil se rušivý efekt, přístroj funguje přerušovaně:

5 vteřin vysílání – 10 vteřin pauza. Pokud vysílá, bliká zelená kontrolka.

Vodotěsný přístroj s krytím IP44 odolá dešti i nepřízní počasí. Lze dobrat pomocí USB, výdrž baterie je 15 až 24 dní v závislosti na nastavení režimu. V režimu „AUDIBLE“ je výdrž baterie poloviční.

Doporučení:

Udržujte mimo dosah dětí. Do místnosti, kde je umístěn ultrazvukový odpuzovač škůdců, neumístujte domácí hladovce.

Recyklace:

Toto zařízení je určeno k recyklaci. Nevhazujte ho do komunálního odpadu ani na veřejných prostorách. Odneste ho na příslušné sběrné místo.

SK

Použitie:

Nezávisle laboratóriá preukázali účinnosť ultrazvuku pri odpuzovaní škodcov. Odchádzajú, pretože sa nedokážu prispôsobiť silnému ultrazvuku, ktorého frekvencia sa neustále mení. Ich prostredie sa stává nepriateľským, takže už nepočújú prípadné nebezpečenstvo a opúšťajú oblasť.

V miestnosti chránenej zařízením nemôžno chovať domáce hladovce, ako sú škrečky, biele myši, ... Na dosiahnutie viditeľného výsledku počkajte dva týždne. Aby ste zabránili návratu škodcov, neodpájajte spotrebiče od siete a nechajte ich spuštene. Z času na čas ich môžete aj premiestniť.

O ultrazvuku:

Zvuky s frekvenciou vyššou ako 22 kHz sú pre ľudí, ako aj pre psy, mačky a hospodárske zvieratá nepočúteľné a nazývajú sa „ultrazvuk“. Odrážajú sa od hladkých povrchov, ale absorbuju ich mäkké materiály, ako sú koberce a žálonky, a neprenikajú cez steny alebo drevo. Ultrazvuk je bezpečný pre ľudí, psy, mačky, vtáky, kurčatá, kravy, kone, ovce, slepky a plazy.

Inštalácia a nastavanie zariadenia:

Otvorte priezraďku na zadnej strane, zapnite zariadenie (tlačidlo „ON“) a umiestnite WK0344 do výsky odpuzovaného škodcu. Nezakrývajte ho ani ho neumístujte za nábytok alebo závesy. Nechajte bežáť 24 hodín denne.

Pri stroj WK0344 môžete nastaviť na „INSECTS“ (pre zásah proti lezúcemu hmyzu) alebo „RODENTS“ (proti potkanom, myšiam a iným hladovcom). Taktiež je možné aktivovať polohu AUDIBLE (hlásť) alebo QUIET (tichá). Ak výsledky v polohе „Normal power“ (normálny výkon) nie sú uspokojivé, aktivujte tlačidlo v polohе „High power“ (vysoký výkon).

Ked' je batéria vybitá, kontrolka bliká na červeno.

Nabijanie zariadenia: Zdvihnite vodotesný kryt nabijacieho portu (na zadnej strane) a pripojte kábel micro USB k zariadeniu: počas nabijania svieti červená kontrolka (úplné nabité trvá 5 až 6 hodín). Ked' je zariadenie úplne nabité, kontrolka sa zmení na modrú.

Aby sa zabránilo účinkom návyku a zvýšil sa rušivý účinok, zariadenie pracuje prerušovaně:

5 s vysielania - 10 s pauzy. Ked' je zariadenie aktívne, kontrolka bliká na zeleno.

Vodotesné zariadenie IP44 dobre znáša dážď a iné nepriaznivé počasie. Nabija sa cez USB a v závislosti od nastavenia vydriží približne 15 až 24 dní. V polohe „AUDIBLE“ sa životnosť batérie zníži na polovicu.

Odporúčania:

Uchovávajte mimo dosahu detí. V miestnosti chránenej týmto typom zariadenia nechovajte domáce hladovce.

Recyklácia:

Pri stroj je nutné recyklovať. Nevyhodujte do domáceho odpadu ani na verejně priestranstvá. Odovzdajte ho na schválenom zbernom mieste.

RO

Funcionarea:

Laboratoarele independente au demonstrat eficacitatea ultrasunetelor pentru îndepărtarea dăunătorilor. Aceștia pleacă, deoarece nu se pot adapta la ultrasunetele puternice a căror frecvență se modifică în mod constant. Mediul dăunătorilor devine ostil, aşadar nu mai pot percepe evenualele pericolice și părăsesc locul.

Rozătoarele domestice precum hamsterii, șoareci albi etc. nu pot fi amplași într-o încăpere protejată printr-un aparat... Așteptați două săptămâni până la obținerea unui rezultat vizibil. Pentru a evita revenirea dăunătorilor, nu deconectați aparatul și lăsați-le în funcțiune. De asemenea, la anumite intervale le puteți schimba locul.

Cu privire la ultrasunete:

Sunetul a cărui frecvență depășește 22 KHz sunt inaudibile pentru oameni, câini, pisici și animale de fermă – este vorba despre „ultrasunete“. Acestea sunt respinse de suprafetele netede, dar sunt absorbite de materiale moi precum covorarele și perdelele și nu pătrund prin pereti sau prin lemn. Ultrasunetele nu prezintă pericol pentru oameni, câini, pisici, păsări, vaci, cai, oi, găini și reptile.

Instalarea și reglarea aparatului:

Deschideți compartimentul posterior, porniți aparatul (butonul „ON“) și așezați aparatul WK0344 la înălțimea dăunătorului care trebuie îndepărtat. Nu îl acoperiți și nu îl așezați în spatele unei piese de mobilier sau al unei perdele. Lăsați-l să emită 24h/24. Puteti regla aparatul WK0344 pe „INSECTS“ (pentru o acțiune împotriva insectelor tăărătoare) sau „RODENTS“ (împotriva șobolanilor, șoareciilor și a altor rozătoare). De asemenea, poate fi activată poziția „audibil“ (AUDIBLE) sau „silentios“ (QUIET). Dacă rezultatele nu sunt satisfăcătoare în poziția „Normal power“, activați butonul în poziția „High power“.

Atunci când bateria este descarcată, indicatorul luminos luminează intermitent cu roșu.

Pentru a încărca aparatul: ridicați protecția etanșă a portului de încărcare (din spate) și conectați cablul micro USB la aparat: indicatorul luminos este roșu pe durata încărcării (o încărcare completă durează 5-6 ore). Atunci când aparatul este complet încărcat, indicatorul comută pe albstru.

Pentru a evita efectele de familiarizare și pentru a mări efectul perturbator, aparatul funcționează intermitent:

5 secunde de emisie, 10 secunde de pauză. Atunci când este activ, indicatorul luminos luminează intermitent cu verde.

Aparatul etanș IP44 este rezistent la ploaie și la altă temperie. Fiind reîncărcabil prin USB, aparatul are o autonomie de aproximativ 15-24 de zile, în funcție de pozițiile sale de reglare. În poziția „AUDIBLE“, autonomia bateriei se reduce la jumătate.

Recomandări:

A nu se păstra la îndemâna copiilor. Nu creșteți rozătoarele domestice într-o încăpere protejată printre un aparat de acest tip.

Reciclarea:

Acest aparat trebuie reciclat. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere sau pe drumurile publice. Predați aparatul la un punct de colectare autorizat.

EE

Töötamine

Sõltumatud laboroid on töestanud ultraheli efektiivsust kahjurite peletamiseks. Kahjurid ei suuda kohaneda pidevalt muutuva sageusega võimsa ultraheliga ja põgenevad. Keskkond muutub kahjurite jaoks ebasoodaks, nad ei taju enam ohtu kuulmisse abil ja liiguvad mujale.

Seadme kaistud toas ei tohi pidada kodunärlisi nagu hamstrid ja koduhirid. Nähtavate tulemuste saavutamiseks kulub kaks nädalat. Kahjurite tagasisõprumise välimiseks ärge lülitage seadmeid välja ja laske neil töötada. Aeg-ajalt võite seadmed ümber paigutada.

Teave ultraheli kohta

Üle 22 KHz sageusega helised inimesed, koerad, kassid ega laudas peetavad koduloomad ei kuule, tegemist on „ultraheliga“. See peegeldub siledatele pindadele tagasi, kuid needlub pehmetses materjalides, nt vaipades ja kardinates. Ultrahelinaid ei läbi seinu ega puutumaterjalile. Ultraheli ei ole ohtlik inimestele, koertele, kassidele, lindudele, kanadele, lehmaile, hobustele, lammastele ega roomajatele.

Seadme paigaldamine ja seadistamine

Avage taga asuv sektsioon, lülitage seade sisse (nupp ON) ja asetage WK0344 törjutava kahjuri kõrgusele. Ärge katke ega paigutage seda mööbli või kardinale taha. Laske töötada ööpäeva ringis.

Võite määra WK0344 väärtsuseks „INSECTS“ (roomavate putukate vastu võitlemiseks) või „RODENTS“ (rottide, hiirte ja muude närististe vastu). Aktiveerida saab ka kuuldata (AUDIBLE) või väikse (QUIET) režiimi. Kui tulemused ei ole asendis „Normal

power“ (Tavavõimsus) rahuldavad, pange nupp asendisse „High power“ (Suur võimsus).

Kui aku on tühi, vilgub märgutuli punaselt.

Seadme laadimine: töstke laadimispordi veekindel kate (tagakülje) üles ja ühendage mikro-USB-kabel seadmega: märgutuli on laadimise ajal punane (täielik laadimine võtab aega 5–6 tundi). Kui seade on täielikult laetud, muutub märgutuli siniseks.

Harjumist tekitavate mõjude välimiseks ja häiriva mõju suurendamiseks töötab seade katkendlikult:

5 s kiurgust – 10 s pausi. Kui see on aktiivne, vilgub märgutuli roheliselt.

IP44 klassi veekindel seade, talub vihma ja muid halbu ilmastiokulused. USB kaudu laetav, sõltuvalt reguleerimisanditest on see autonoomne umbes 15 kuni 24 päeva. Asendis „AUDIBLE“ väheneb aku autonoomsusekestus poolte võrra.

Soovitused

Hoidke seadet lastele kättesaadamus kohas. Sellist tüüpia seadme kaistud toas ei tohi hoida kodunärlisi.

Jäätmekaitlusega seotud nõuded

See seade tuleb ringlusse võtta. Seda ei ole lubatud visata olmejäätmete hulka või avalikku prügikasti. Seade tuleb viia vastavasse kogumispunkti.

LV

Darbība:

Neatkarīgas laboratorijas ir pierādījušas ultraskanas efektivitāti kaitēkļu atvairīšanā. Tie bēg, jo nevar pilēgoties spēcīgai ultraskanai, kuras frekvence pastāvīgi mainās. Apkārtējā vide klūst naidīga, jo tie nevar sadzīrdēt potenciālo bīstamību un tāpēc parmet šo vietu.

Mājas grauzējus, piemēram, kāmju, baltās peles, ... nevar turēt telpā, kuru aizsargā ie rīce ... Lai iegūtu redzamu rezultātu, jāpājet divām nedēļām. Lai izvairītos no kaitēkļu atgriešanās, neatvienojet ie rīces un laujiet tām darboties. Jūs varat laiku pa laikam tās pārvietot.

Par ultraskanu:

Skana, kuras frekvence ir lielākas par 22 KHz un kura nav sadzīrdama cilvēkiem, suniem, kakiem un lauksaimniecības dzīvniekiem, ir „ultraskana“. To atstaro gludas virsmas, bet absorbē mīksti materiāli, piemēram, paklāji un aizkarai, un to aiztur sienas un koks.

Ultraskana ir droša cilvēkiem, suniem, kakiem, putniem, vistām, goviem, zirgiem, aitām, vistām un rāpuļiem.

Ierices uzstādīšana un iestatīšana:

Atveriet nodaliju aizmugurē, ieslēdziet ie rīci (poga „ON“) un novietojiet WK0344 atbaidāmā kaitēkļa augstumā. Neaizklājet to un nenovietojiet to aiz mēbelēm vai aizkaraiem. Iaujiet tai raidīt 24 stundas diennaktī.

Jūs varat iestatīt WK0344 kā „INSECTS“ (iedarbībā uz rāpojōolem kukaiņiem) vai „RODENTS“ (pret žurkām, pelēm un citiem grauzējiem). Tāpat var aktivizēt dzirdamo (AUDIBLE) vai kluso (QUIET) pozīciju. Ja rezultāti nav apmierinoši pozīcijā „Normal power“, ieslēdziet slēdzi pozīcijā „High power“.

Kad akumulatora uzlādes limenist ñ zems, indikators mirgo sarkanā krāsā.

Lai uzlādētu ie rīci: paceljet uzlādes porta üdenssisturigo väciunu (aizmugurē) un prieveniojet mikro USB kabeli ie rīciei: uzlādes laikā gaismas indikators ir sarks (pilai uzlādei nepieciešamas 5–6 stundas). Kad ie rīcei on pilnībā uzlādetā, indikators kljūst zils. Lai izvairītos no atkarību izraisīšiem efektiem un palielinātu traucējošo iedarbību, ie rīcei darbojas periodiski:

5 s pārraide — 10 s pārtraukums. Kad tā darbojas, indikators mirgo zālā krāsā.

IP44 ierīce ir ūdensizturīga pret lietu un citiem sliktiem laika apstākļiem. Ierīce ir uzlādējama ar USB, tās autonomija ir aptuveni 15–24 dienas atkarībā no iestatītā stāvokļa. Pozīcijā "AUDIBLE" akumulatora darbības laiks samazinās uz pusī.

Ieteikumi:

Glabājet bēriem nepieejamā vietā. Neturiet mājas grauzējus pālpā, kuru aizsargā šāda veida ierīces.

Pārstrāde

Šī ierīce ir jānodod pārstrādei. Neizmetiet mājsaimniecības atritumos vai sabiedriskā vietā. Nododiet apstiprinātā savākšanas punktā.

TR

Çalışma:

Bağımsız laboratuvarlar, haşereleri kovmada ultrasonun etkiliğini göstermiştir. Bu haşereler frekansları sürekli değişen güçlü ultrasonlara karşı koymadıkları için carşarlar. Ortam onlar için tehlikeli hale gelir, böylece artık olası bir tehlikiyi fark edemezler ve bulundukları yerleri terk ederler.

Hamster'ler, beyaz fareler vb. gibi evcil kemirgenler bu cihazla korunur bir alanda bulunamaz. Gözle görünür bir sonuç elde etmek için iki hafta bekleyin. Haşerelerin geri dönmesini önlemek için, cihazları prizden çıkarmayı ve çıkışlı durumda bırakın. Ayrıca ara sıra cihazların yerini değiştirebilirsiniz.

Ultrason hakkında:

Frekansı 22 KHz üzerinde olan sesler, insanlar, köpekler, kediler ve çiftlik hayvanları tarafından duyulmaz; bunlar "ultrasondur". Pürüzsüz yüzeylere çarparak sekerler ancak halilár ve perdeler gibi yumuşak materyaller tarafından emilirler, duvar ve ahşaplardan geçmezler.

Ultrason insanlar, köpekler, kediler, kuşlar, tavuklar, inekler, atlar, koyunlar ve sürüngenler için tehlike oluşturur.

Cihazı kurulumu ve ayarlanması:

Arkadaki bölmeyi açın, cihazı açın ("ON" (Açma) düğmesi) ve WK0344'ü uzaklaştırılacak haşererin yüksekliğine konumlandırın. Üzerini örtmeyein, bir mobilya veya perde arkasına koymayın. 7/24 açık bırakın.

WK0344'ü "INSECTS" (Böcekler) (sürünenek giden böcekler uzaklaştırılmak için) veya "RODENTS" (Kemirgenler) (siçanlara, farelere ve diğer kemirgenlere karşı) için ayarlayabilirsiniz. Aynı şekilde Sesli (AUDIBLE) veya sessiz (QUIET) modu etkinleştirilebilir. "Normal power" (Normal güç) konumunda sonuçlar tatmin edici değilse düşügeli "High power" (Yüksek güç) konumunu getirin.

Pil azaldığında, göstergesi ışığı kırmızı renkte yanıp söner.

Cihazı şarj etmek için, şarj bağıntı noktasının (arkada) su geçirmez kapağını kaldırın ve mikro USB kablosunu cihaza bağlayın: Şarj süresi boyunca göstergesi ışığı kırmızı yanar (tam şarj 5 ila 6 saat sürer). Cihaz tamamen şarj olduğunda ışık maviyeye döner.

Haşerelerin ultrasona alışmasını önlemek ve daha etkili şekilde uzaklaştırılmasını sağlamak için cihaz araklı olarak çalışır:

5 saniye çalışır - 10 saniye durur. Çalışlığında göstergesi ışığı yeşil renke yanıp söner.

IP44 sınıfı su geçirmez cihaz, yağmura ve diğer kötü hava koşullarına karşı dayanıklıdır. USB ile şarj edilebilir cihaz, ayar konumlarına bağlı olarak yaklaşık 15 ila 24 günlük pil süresine sahiptir. "AUDIBLE" (Sesli) konumunda pil süresi yarıya iner.

Öneriler:

Çocuklardan uzak tutun. Evcil kemirgenleri bu tür cihazlarla korunan bir odada tutmayın.

Geri dönüşüm:

Bu cihaz geri dönüştürülmelidir. Evesl çöp konteynerlerine veya kamuya açık alanlara atmayın. Belirlenmiş bir atık toplama noktasına atın.

HR

Način rada:

Neovisni laboratorijsi su pokazali učinkovitost ultrazvuka u odbijanju štetnika. Oni odlaze jer se ne mogu prilagoditi snažnosti ultrazvuka čije se frekvencija stalno mijenja. Njihova okolina postaje neprijateljska, tako da ne mogu više čuti potencijalnu opasnost i naruštaju zgradu.

Kućni glodavci kao što su hrčki, bijeli miševi, ... ne mogu više boraviti u prostoriju koju štiti uređaj... Rezultati će biti vidljivi nakon dva tjedna. Kako biste izbjegli povratak štetnika, nemojte isključivati uređaj, ostavite ga raditi. Možete povremeno premjestiti uređaj.

O ultrazvuku :

Zvuk s frekvencijom kojeg prelazi 22 KHz je nečujan za ljude kao i za pse, mačke i domaće životinje; to je "ultrazvuk". On se odbija od glatkih površina, ali se apsorbira u meke materijale kao što su tepisi i zavjese, te ne prolazi kroz zidove niti kroz drvo. Ultrazvukovi bezopasni su za ljude, pse, mačke, ptice, perad, krave, koze, ovce, perad i reptile.

Postavljanje i podešavanje uređaja:

Otvorite stražnji odjeljak, uključite uređaj (gumb "ON") i postavite WK0344 na visinu štetnika kojeg se želi odbiti. Nemojte prekrivati niti postavljati iz namještaja ili zavjesa. Ostavite raditi 24h/24.

WK0344 možete podesiti na "INSECTS" (za djelovanje protiv puzežnih insekata) ili "RODENTS" (protiv štakora, miševa i drugih glodavaca). Isto tako, može se aktivirati zvučni (AUDIBLE) ili tihi (QUIET) položaj.

Ako rezultati nisu zadovoljavajući na 'Normal Power', prebacite gumbo na 'High Power'.

Kad je baterija prazna, žaruljica pokazivača treperi crveno. Za punjenje uređaja: podignite vodonepropusni poklopac priključka za punjenje (na stražnjoj strani) i spojite mikro USB kabel na uređaj: žaruljica indikatora tijekom punjenja svjetli crveno (potpuno punjenje traje 5 do 6 sati). Kad se uređaj potpuno napuni, žaruljica pokazivača svjetli plavo.

Kako bi izbjeglo učinkom ovisnosti i povećalo ometajući učinak, uređaj djeluje isprekidano:

5 s oddaje - 10 s odmora. Ko je oponzorila lučka aktivna, utripa zeleno.

Vodootporna naprava IP44 vzdrži dež in druge slabe vremenske razmere. Polni se prek USB-ja in deluje samostojno približno od 15 do 24 dne, odvisno od položajev nastavite. V položaju »AUDIBLE« se življenska doba baterije preplovovi.

Priporočila:

Napravo shranjujte izven dosega otrok. Domačih glodavcev ne diržite v prostoru, zaščitenem s tovrstnimi napravami.

Recikliranje:

To napravo je treba reciklirati. Ne metite med gospodinjske odpadke ali na javna mesta. Odnesite napravo na odobreno zbirno mesto.

Domačih glodavcev, kot so hrčki, bele miši itd. ni mogoče namestiti v prostor, zaščiten z napravo. Počakajte dva tedna, da dobite viden rezultat. Da se škodljivci ne bi več vračali, naprav ne izklapljamte iz vtičnic in jih pustite delovati. Občasno jih lahko prestavite.

O ultravočnih valovih:

Zvok s frekvenco, višjo od 22 kHz, je ultrazvok in je za človeka neslišen, prav tako pa ga ne slišijo psi, mačke in druge domače živali. Odbija se od ravnih površin, absorbirajo pa ga mehki materiali, kot je na primer tepih in zavesa, in ne prehaja skozi stene ali les. Ultravočni valovi so varni za ljudi, pse, mačke, ptice, piščance, krave, konje, ovce, perad in plazile.

Namestitev in nastavitev naprave:

Odprite predelek na zadnji strani, vklopite napravo (gumb »ON«) in postavite WK0344 na višino škodljivega organizma, ki ga želite odbiti. Naprave ne pokrivajte ga in je ne postavljajte za kos pohištva ali zaveso. Pustite, naj oddaja 24 ur na dan.

WK0344 lahko nastavite na »INSECTS« (za boj proti plazečim žuželkam) ali »RODENTS« (proti podganam, miši in drugim glodavcem). Prav tako je mogoče aktivirati položaj zvočno (AUDIBLE) ali tiho (QUIET). Če rezultati v položaju »Normal power« niso zadovoljivi, aktivirajte gumb v položaju »High power«.

Ko je baterija skoraj prazna, bo oponzirila lučka utripta rdeče. Za polnjenje naprave: dvignite vodooodporni pokrov polnilnih vrat (na hrbtni strani) in na napravo priključite kabel USB-mikro: oponzirila lučka je med polnjenjem rdeča (popolno polnjenje traja od 5 do 6 ur). Ko je naprava popolnoma napolnjena, bo oponzirila lučka svetila modro.

Da bi se izognili učinkom zasvojenosti in povečali moteč učinek, naprava deluje s prekinutvami:

5 s oddaje — 10 s odmora. Ko je oponzirila lučka aktivna, utripa zeleno.

Vodootporna naprava IP44 vzdrži dež in druge slabe vremenske razmere. Polni se prek USB-ja in deluje samostojno približno od 15 do 24 dne, odvisno od položajev nastavite. V položaju »AUDIBLE« se življenska doba baterije preplovovi.

Priporočila:

Napravo shranjujte izven dosega otrok. Domačih glodavcev ne diržite v prostoru, zaščitenem s tovrstnimi napravami.

Recikliranje:

To napravo je treba reciklirati. Ne metite med gospodinjske odpadke ali na javna mesta. Odnesite napravo na odobreno zbirno mesto.

WEEE

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

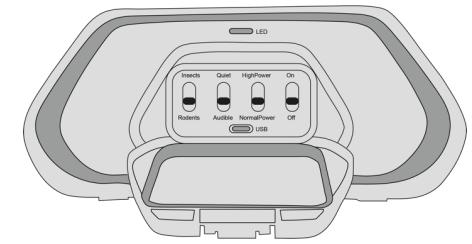
Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veuillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren: Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkelt te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyclichen. Información de reciclado: To napravo je treba reciklirati. Ne odlagajte je med gospodinjske odpadke. Prosimo, da napravo reciklirate tako, da jo vrnete prodajalcu.



Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com